

# **BTS ASSISTANT DE MANAGER**

## **EXPRESSION ET CULTURE EN LANGUES VIVANTES ÉTRANGÈRES**

### **CHINOIS NIVEAU B**

**SESSION 2018**

—————  
**Durée : 2 heures**

**Coefficient : 1**  
—————

**L'usage d'un dictionnaire unilingue est autorisé.**

**L'usage de la calculatrice est interdit.**

Dès que le sujet vous est remis, assurez-vous qu'il est complet.

Le sujet se compose de 4 pages, numérotées de 1/4 à 4/4.

<b>BTS ASSISTANT MANAGER</b>		<b>Session 2018</b>
<b>CHINOIS – NIVEAU B</b>	<b>Code : ALLVEB CHI</b>	<b>Page : 1/4</b>

## TEXTE

### 在中国工作的法国人

法国在中国的企业有1600家左右，在中国大约有570 000的雇员，但是，只有很少的法国人在这些企业工作。这是为什么呢？

有一个重要的原因，是因为在中国工作的法国雇员费用很多：工资税(20%)、租房子的费用(每月大约3 000 - 6 000欧元)、家人的飞机票 (每年3 000 - 6 000欧元)、小孩子上学的费用(每年7 000 - 12 000欧元)。

可是，如果一家西方企业的雇员都是中国人，这样也不好。现在，越来越多的中国企业有了先进技术。西方雇员可以给他们不一样的企业文化。面对问题的时候，他们的解决方法也不一样。还有，他们在人际关系方面的能力也很不一样。因此，很多人认为，以后会有越来越多的西方人去中国的企业工作。

Juillet 2016 AMBASSADE DE FRANCE EN CHINE SERVICE ÉCONOMIQUE REGIONAL

<b>BTS ASSISTANT MANAGER</b>		<b>Session 2018</b>
<b>CHINOIS – NIVEAU B</b>	<b>Code : ALLVEB CHI</b>	<b>Page : 2/4</b>

## AIDE À LA COMPRÉHENSION

企业	qǐyè	entreprise
大约	dàyuē	environ
雇员	gùyuán	salarié, employé
费用	fèiyòng	frais
工资税	gōngzīshuì	taxe sur les salaires
租	zū	louer
先进	xiānjìn	moderne
技术	jìshù	technologie
面对	miànduì	face à
问题	wèntí	problème
解决	jiějué	résoudre
人际关系	rénjì guānxi	relations humaines
认为	rènwéi	considérer

# TRAVAIL À FAIRE

## I. COMPRÉHENSION (10 points)

Rédigez un compte-rendu **en français** en faisant ressortir les éléments essentiels en 150 mots environ. Indiquez le nombre de mots utilisés.

## II. EXPRESSION ÉCRITE (10 points)

Rédigez une lettre **en chinois** à partir des éléments suivants (200 caractères environ).

Vous envisagez de partir en Chine pour trouver un travail. Un ami vous a donné le mail de M. MA, professeur de chinois à Pékin. Vous lui écrivez un mail dans lequel :

- 1) vous faites une présentation personnelle (2 points) ;
- 2) vous demandez comment est la vie à Pékin (4 points) ;
- 3) vous demandez des conseils pour vous y installer (4 points).